

SCOOPES >>



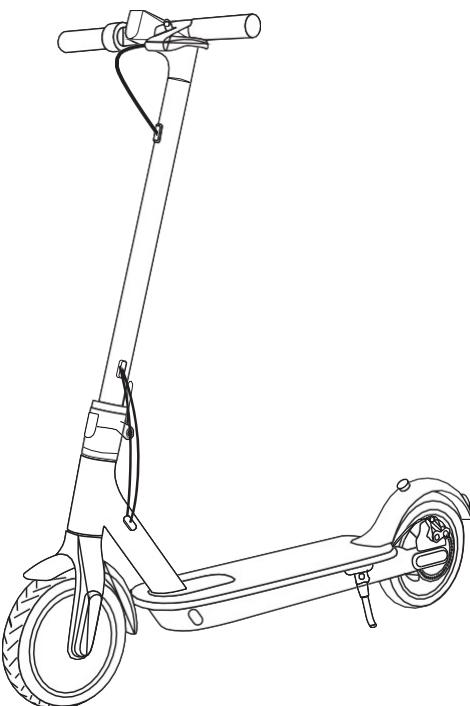
INSTRUKCJA OBSŁUGI

PL

HULAJNOGA ELEKTRYCZNA E-cruise

1. Urządzenie i akcesoria

Pojazd



Akcesoria



Śruby x 4

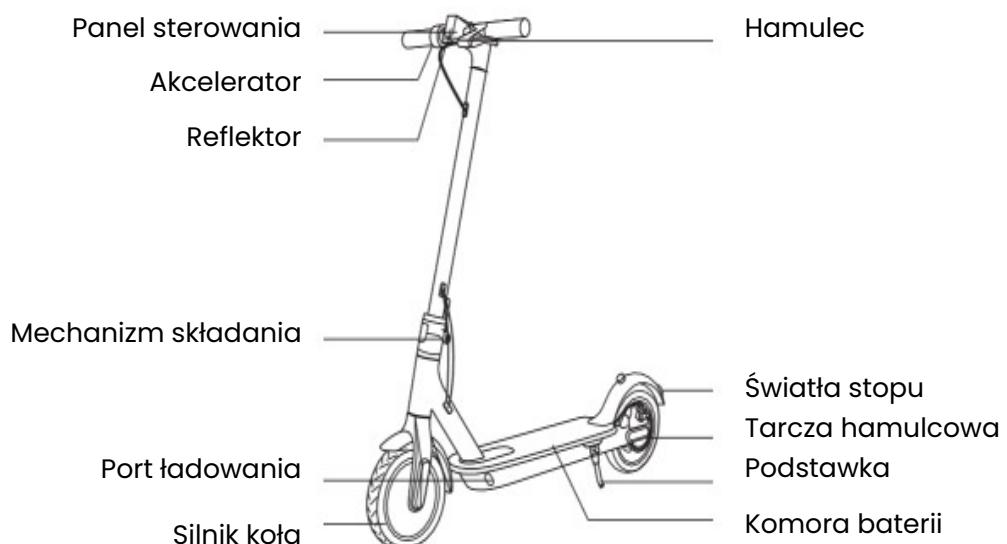


Klucz imbusowy



Adapter ładowający

2. Funkcje



Funkcja przycisku zasilania

Naciśnij dugo lub krótko, aby przejść do trybu czuwania.

Naciśnij dwukrotnie, aby zmienić bieg.

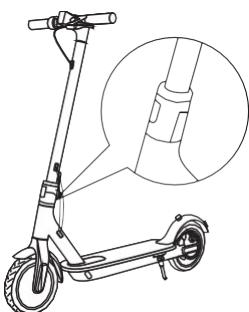
Naciśnij raz, aby włączyć lub wyłączyć światła przednie i tylne.

Naciśnij i przytrzymaj, aby wyłączyć.

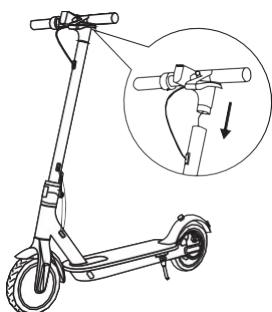
Funkcja aplikacji

Jeśli hulajnoga ma funkcję aplikacji, zeskanuj kod QR na hulajnodze lub instrukcję obsługi, aby pobrać aplikację.

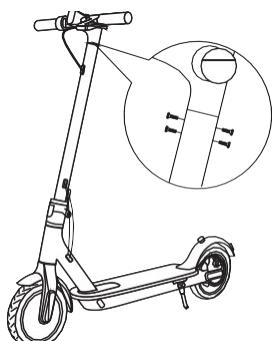
3. Złożenie



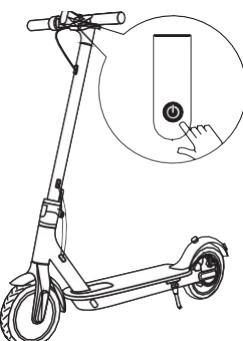
1. Napraw drążek kierowniczy i otwórz mostek parkingowy



2. Ustaw kierownicę pionowo

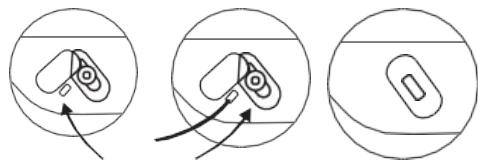
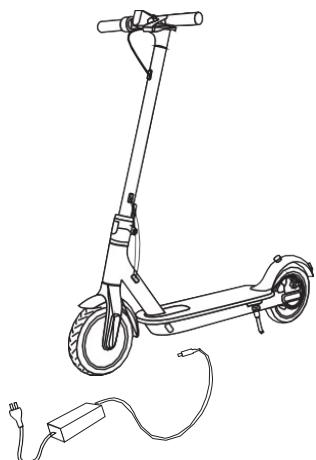


3. Używając klucza imbusowego w opakowaniu, dokręć śruby na kierownicy



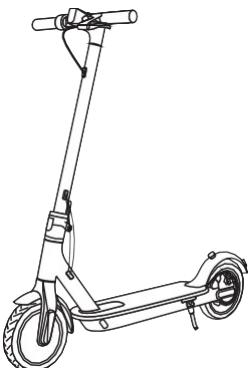
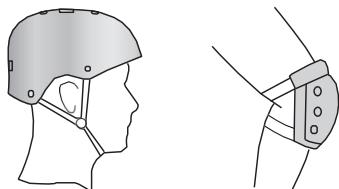
4. Testowanie wyłącznika zasilania po zakończeniu montażu

4. Ładowanie



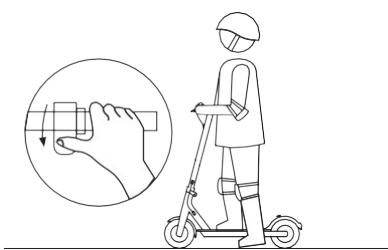
Otwórz pokrywę, podłącz ładowarkę i zamknij pokrywę.

5. Instrukcje jazdy

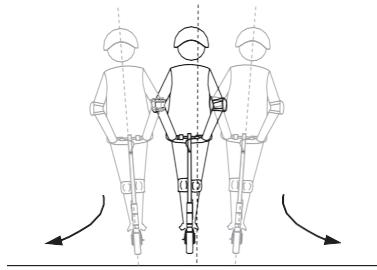
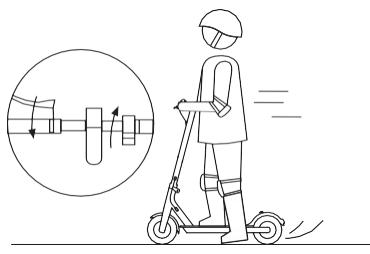


Proszę założyć kask i ochraniacze na kolana podczas ćwiczeń.

1. Włącz zasilanie i sprawdź informacje o baterii



2. Stań jedną nogą na pedale, drugą nogą dotknij podłoża;
3. Gdy hulajnoga się porusza, stań na drugiej nodze i naciśnij przycisk przyspieszenia (przyspieszaj tylko wtedy, gdy prędkość hulajnogi przekracza 5 km/h).
4. Podczas zwalniania należy zwolnić przycisk przyspieszania. Systemy odzyskiwania energii otworzą się, aby zwolnić. Jeżeli chcesz gwałtownie zahamować, mocno naciśnij lewy hamulec tarczowy.



5. Aby skręcić w lewo, pochyl ciało lekko w lewo, a aby skręcić w prawo, pochyl ciało lekko w prawo. I powoli skręć kierownicą

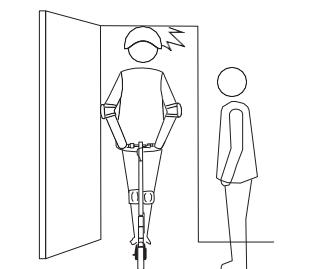
6. Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa



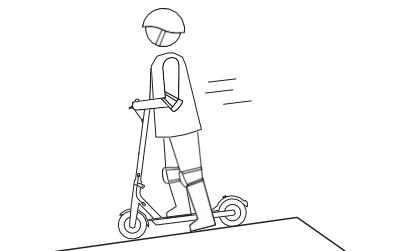
Nie zaleca się jazdy w deszczu



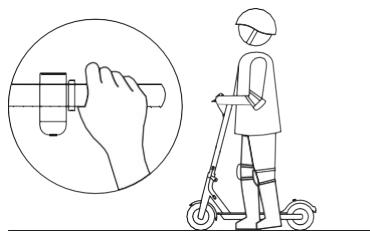
Zaleca się lekkie ugięcie kolan, aby lepiej dostosować się do nierównej drogi. Jeśli jedziesz po wyboistej drodze, trzymaj się niskiej prędkości (5-10 km/h)



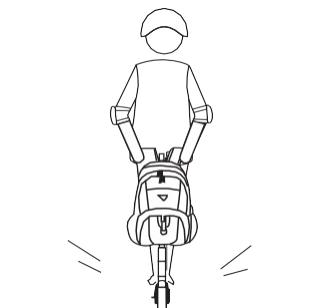
Wchodząc do jakiegokolwiek pomieszczenia, windy itp. należy zachować ostrożność, aby nie uszkodzić sobie futryny drzwi.



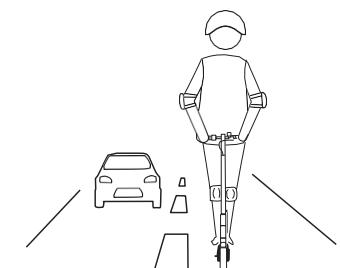
Proszę nie zwiększać prędkości podczas zjeżdżania ze wzgórza



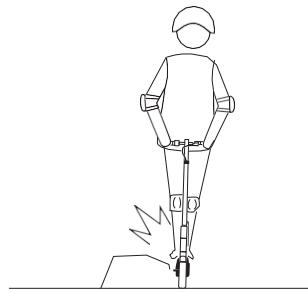
⚠
Podczas poruszania się na hulajnodze
nie naciskaj pokrętła zmiany prędkości



⚠
Prosimy nie wieszać plecaków i innych
ciężkich przedmiotów na kierownicach.



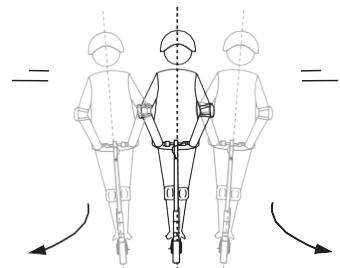
🚫
Zabrania się pozostawiania skutera na
kole skutera na głównej drodze.
pojazdy silnikowe lub ruch
przechodniów z dużą prędkością



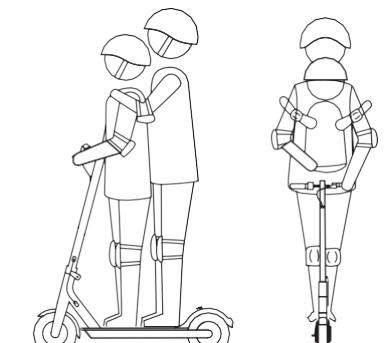
⚠
Podczas jazdy zaleca się omijanie
różnych przeszkód na drodze



⚠
Podczas jazdy zabronione jest
stawianie jednej stopy na podnóżku
lub na podłożu.



🚫
Zabrania się wykonywania
gwałtownych skrętów w obszarze
zabudowanym, na którym występuje
duża liczba pojazdów.





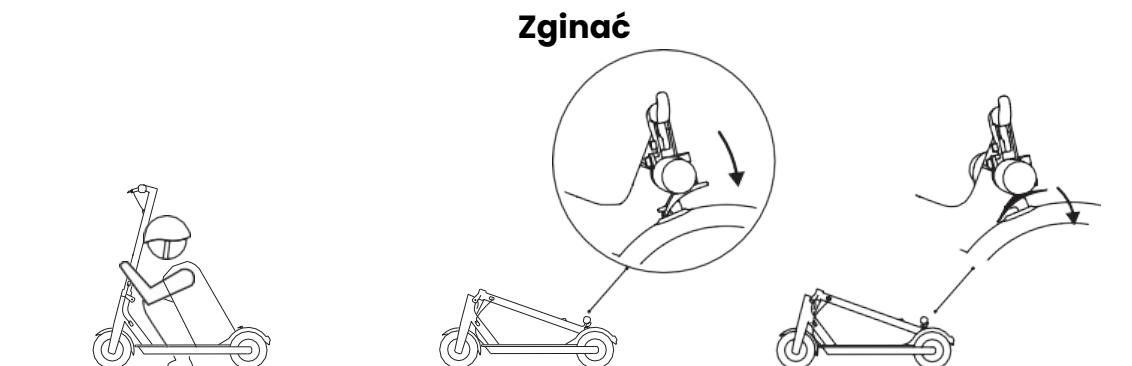
Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

- Hulajnoga elektryczna to urządzenie służące wyłącznie rozrywce, a nie pojazd. Jednak poruszając się po przestrzeni publicznej, korzystanie ze skutera elektrycznego niesie ze sobą pewne ryzyko dla Twojego bezpieczeństwa. W trosce o Twoje bezpieczeństwo i bezpieczeństwo innych, należy ściśle przestrzegać podanych instrukcji.
- Powinieneś wiedzieć, że jeżdżąc na hulajnodze w miejscu publicznym musisz stosować się do wszystkich zaleceń dotyczących bezpieczeństwa. Nie należy zapominać, że istnieje możliwość kolizji z powodu naruszenia przepisów ruchu drogowego przez pieszych lub pojazdy, istnieje również ryzyko obrażeń z powodu niewłaściwej obsługi urządzenia. Podobnie jak w przypadku innych typów pojazdów, im wyższa prędkość hulajnogi elektrycznej, tym dłuższa jest droga hamowania. Na gładkich drogach gwałtowne hamowanie może spowodować poślizg skutera, utratę równowagi, a nawet upadek. Dlatego też podczas poruszania się skuterem należy zachować czujność, zachować odpowiednią prędkość, zachować bezpieczną odległość od pieszych i innych

pojazdów. Jadąc w nieznanym terenie, zachowaj czujność i dostosuj prędkość.

- Podczas jazdy hulajnogą należy szanować prawa pieszych. Nie strasz ich, zwłaszcza dzieci. Zwolnij, mijając ich. Jeśli poruszasz się w tym samym kierunku co piesi, staraj się trzymać lewej strony, o ile to możliwe (w krajach, w których obowiązuje ruch prawostronny). Jeżeli poruszasz się w przeciwnym kierunku, trzymaj się prawej strony i zwolnij.
- Prosimy o ścisłe przestrzeganie przepisów ruchu drogowego obowiązujących na danym obszarze oraz ścisłe stosowanie się do zasad określonych w instrukcji i zaleceniach dotyczących bezpieczeństwa. Naruszenie powyższych zasad może skutkować wydatkami finansowymi, obrażeniami ciała, wypadkami drogowymi, sporami prawnymi, konfliktami i innymi nieprzyjemnymi sytuacjami. Nasza firma nie ponosi żadnej odpowiedzialności bezpośredniej ani solidarnej.
- Aby uniknąć obrażeń ciała, nie pożyczaj skutera elektrycznego innym osobom, które nie potrafią nim jeździć. Zanim przekażesz swój skuter znajomemu, przeprowadź szkolenie i naucz go (jq) stosowania odpowiedniego sprzętu bezpieczeństwa.
- Prosimy o dokładne sprawdzenie skutera przed każdym użyciem. Jeśli znajdziesz uszkodzone części, żywotność akumulatora znacznie się zmniejszyła, z opon ucieka powietrze lub występują oznaki nadmiernego zużycia, słyszysz nietypowe dźwięki podczas skręcania lub inne niepokojące objawy, natychmiast przerwij korzystanie ze skutera, nie jedź nim z oporami.

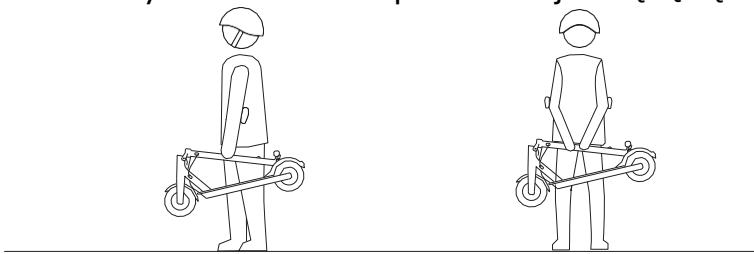
7. Składanie i transport



Upewnij się, że skuter jest wyłączony, przytrzymaj przedni drążek i opuść drążek kierowniczy. Zamontuj przekładnię kierowniczą w pozycji poziomej i zabezpiecz ją, wkładając hak przez specjalny pierścień, który znajduje się na błotniku tylnego koła. Aby złożyć skuter, odłącz blokadę przekładni kierowniczej od haka błotnika, a następnie podnieś skuter do pozycji pionowej i zablokuj dźwignię.

Transport

Złożony skuter można przenosić jedną ręką



8. Codzienna konserwacja i przechowywanie

Wyczyść i przechowuj hulajnogę elektryczną

Jeśli na obudowie hulajnogi elektrycznej znajdziesz plamy, przetrzyj pojazd miękką, wilgotną szmatką. Możesz oczyścić hulajnogę z plam za pomocą pasty do zębów i szczoteczki, a następnie przetrzeć ją wilgotną szmatką. Jeżeli na częściach wykonanych z plastiku znajdują się zarysowania, należy je wypolerować papierem ściernym lub innymi materiałami ściernymi.

Ostrzeżenie: Do czyszczenia pojazdu nie należy używać alkoholu, benzyny, nafty ani innych żrących roztworów ani lotnych rozpuszczalników chemicznych. W przeciwnym razie może dojść do poważnego uszkodzenia nadwozia skutera i naruszenia struktury elementów wewnętrznych. Nie myj hulajnogi elektrycznej pod silnym ciśnieniem wody, upewnij się, że hulajnoga jest wyłączona. Ponadto po naładowaniu pojazdu należy ponownie włożyć wtyczkę do złącza ładowania, w przeciwnym razie grozi porażenie prądem lub poważne uszkodzenie spowodowane dostaniem się wody do otworu.

Jeżeli nie korzystasz ze skutera, przechowuj go w suchym, chłodnym miejscu i nie pozostawiaj go na zewnątrz przez dłuższy czas. Pozostawienie urządzenia na słońcu/w ekstremalnie wysokiej/zbyt niskiej temperaturze może spowodować szybkie starzenie się obudowy i kół hulajnogi elektrycznej lub skrócenie żywotności baterii.

Konserwacja akumulatora skutera elektrycznego

- Aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji, nie należy używać baterii innych marek;
- Aby uniknąć porażenia prądem, nie należy otwierać ani rozmontowywać akumulatora. Aby zapobiec wystąpieniu zwarcia, należy unikać kontaktu z przedmiotami metalowymi. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia akumulatora lub obrażeń użytkownika;

- Zaleca się korzystanie z zasilacza sieciowego dołączonego do urządzenia, aby zapobiec wypadkowi lub pożarowi pojazdu;
- Niewłaściwa utylizacja zużytych baterii i akumulatorów jest przyczyną poważnego zanieczyszczenia środowiska. Prosimy utylizować baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Prosimy nie wyrzucać baterii razem z odpadami spożywczymi. Wspólnie chronimy środowisko!
- Po każdym użyciu urządzenia należy naładować akumulator, aby przedłużyć jego żywotność.

Nie przechowuj akumulatora skutera w pomieszczeniach, w których temperatura przekracza 50°C lub -20 ° C (na przykład nie pozostawiaj akumulatora skutera elektrycznego i innych akumulatorów w samochodach latem na słońcu), nie pozostawiaj akumulatora w pobliżu ognia. W wyniku tych działań może dojść do pogorszenia stanu akumulatora, jego przegrzania, a nawet wystąpienia stanu zapalnego.

Jeżeli hulajnoga nie będzie używana przez okres dłuższy niż 30 dni, należy naładować akumulator i przechowywać urządzenie w chłodnym i suchym miejscu. Akumulator należy ładować co 60 dni, w przeciwnym razie istnieje ryzyko jego awarii, która nie podlega naprawom gwarancyjnym.

Unikaj całkowitego rozładowania urządzenia, wydłuży to żywotność baterii. W przypadku korzystania z urządzenia w temperaturze pokojowej akumulator będzie mógł przejechać znacznie większy dystans, a jego wydajność będzie lepsza; jeśli jednak korzystasz ze skutera w temperaturze poniżej 0 ° C , wydajność pojazdu i przepuszczalność powietrza ulegają zmniejszeniu.

W temperaturze -20 ° C przejechany dystans jest mniejszy, niż w normalnych warunkach skuter pokonuje o połowę, a nawet mniej. Jeżeli temperatura wzrasta, wzrasta również odległość pokonywana przez pojazd. Pozostały dystans możesz sprawdzić w aplikacji.

Uwaga: W pełni naładowany skuter działa w trybie czuwania przez około 120–180 dni. Akumulator ma inteligentny układ, który przechowuje informacje o jego ładowaniu i rozładowywaniu. Jeżeli bateria nie jest ładowana przez dłuższy czas, może dojść do jej poważnego uszkodzenia, uniemożliwiającego ponowne naładowanie urządzenia. Tego rodzaju uszkodzenia nie są objęte bezpłatną gwarancją. (Uwaga: Urządzenia nie powinny rozmontowywać osoby nieupoważnione, gdyż istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym lub poważnych obrażeń na skutek zwarcia.

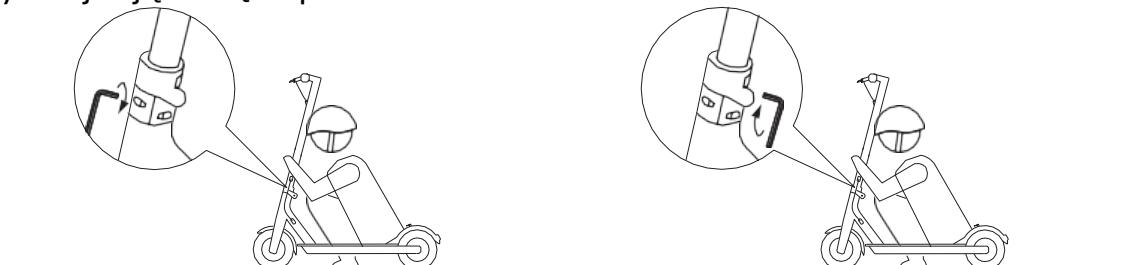
Regulacja tarczy hamulcowej

Jeżeli hamulec jest bardzo napięty: używając klucza imbusowego M5 i śrub napinacza tarczy hamulcowej obracających się w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, nieznacznie skróć odcinek linki hamulca tylnego, a następnie dokręć napinacz. Jeśli uważasz, że hamulec działa bardzo luźno, poluzuj rolkę napinającą, pociągnij linkę hamulcową tak, aby nieznacznie zwiększyć długość jej końcówki. Naciągnij rolkę napinającą.



Regulacja kierownicy

Przesuwanie listwy kierowniczej: za pomocą klucza imbusowego M5 dokręć dwie śruby znajdujące się w pobliżu mechanizmu składania



Sugestie dotyczące baterii

- Po naładowaniu akumulatora kontynuuj ładowanie przez pół godziny, aż do całkowitego nasycenia akumulatora.
- Nie wjeżdżaj do wody, ponieważ dopływ wody może spowodować awarię akumulatora i utratę gwarancji.
- Przed przechowywaniem hulajnogi należy ją całkowicie naładować. Proszę ładować urządzenie przez co najmniej 60 dni i w pełni naładować, jeśli nie jest używane przez dłuższy czas.

9. Specyfikacje modelu

Parametry pracy	Nazwa	MK085
Wymiary	Rozłożony Długość x Szerokość x Wysokość	Około 115 x 43 x 122 cm

	Fałdowy Długość x Szerokość x Wysokość	Około 115 x 15 x 55 cm
Waga	Masa brutto	18±1kg
Warunki	Maksymalne obciążenie	120kg
	Wiek	16-50
	Wysokość	120-200cm
Główne parametry	Maksymalna prędkość	20km/godz.
	Zasięg	30-35 km
	Maksymalne nachylenie	15%
	Odpowiedni obszar	Nawierzchnia drogi twarda, gładka gliniasta do późnych godzin nocnych, przeszkody o wysokości mniejszej niż 1 cm, głębokość baseny nie większe niż 2 cm
	Zakres temperatury roboczej	-10-40°C
	Temperatura przechowywania	-20-45°C
	Poziom wodoodporności	IP54
Parametry baterii	Napięcia znamionowe (VDC)	36V
	Maksymalne napięcie ładowania (VDC)	42V
	Moc znamionowa (Wh)	374.4 Wh
	Inteligentny system zarządzania baterią	Stres, niewystarczające napięcie, zwarcie, automatyczne uśpienie/wybudzenie, zabezpieczenie przed

		przegrzaniem, kontrola akumulatora za pomocą
Parametry silnika	Moc znamionowa	350 W
	Znamionowe napięcie wejściowe (ODKURZACZ)	100–240 V
Parametry zasilacza	Znamionowe napięcie wyjściowe (VDC)	42V
	Prąd znamionowy (A)	1,5–3A
	Certyfikat	RoHS, CE, UL, KC
	Czas ładowania	Szacunkowo 3–5 godz.

10. Obecność substancji toksycznych i szkodliwych

Nazwa	Toksyczny i szkodliwe substancje elementy					
	Ołów	Hg	Płyta CD	Cr6+	PBB	PBD
Zasilacz	X	O	O	O	O	O
Bateria	X	O	O	O		O
Rura łącząca	X	O	O	O		O
Port ładowania	X	O	O	O		O
Wskaźniki	X	O	O	X	X	X
Płytki drukowane	X	O	O	X	X	X
Silnik	X	O	O	X	O	O
Mieszkania	X	O	O	O	O	O

Data pod warunkiem, że W zgodność z postanowieniami z SJ/T11364.

O: zawartość substancji toksycznych i szkodliwych we wszystkich komponentach urządzenia nie przekracza wartości dopuszczalnej określonej w normie GB/T26572-2011.

X: obecność toksyczny i niebezpieczny substancje Na najmniej jeden z składniki z Urządzenie W jakiś kwota, że przekracza ten próg, zgodnie z Do GB/T26572- 2011

Utylizacja sprzętu elektrycznego



Symbol przekreślonego kontenera na śmieci umieszczony na produktach informuje, że zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (zwanego dalej również „zużytego sprzętu” lub „elektroodpadami”) nie wolno wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Wyrzucając elektrośmieci do kontenera, stwarzasz zagrożenie dla środowiska. Zużyty sprzęt może zawierać substancje (np. ołów, kadm, chrom, brom, rtęć, freon) niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzi oraz dla środowiska. Sortując i przekazując zużyty sprzęt w celu przetworzenia, odzysku, recyklingu i utylizacji, chronisz środowisko przed zanieczyszczeniem i skażeniem, przyczyniasz się do ograniczenia zużycia zasobów naturalnych i obniżenia kosztów produkcji nowego sprzętu.

Deklaracja CE

Malis B. Machoński sp. k. Oświadcza, że urządzenie Maltec Hulajnoga Elektryczna E-cruise spełnia wszystkie wymagania Dyrektywy MD 2006/42/WE i spełnia następujące normy:

PN-EN 17128:2020

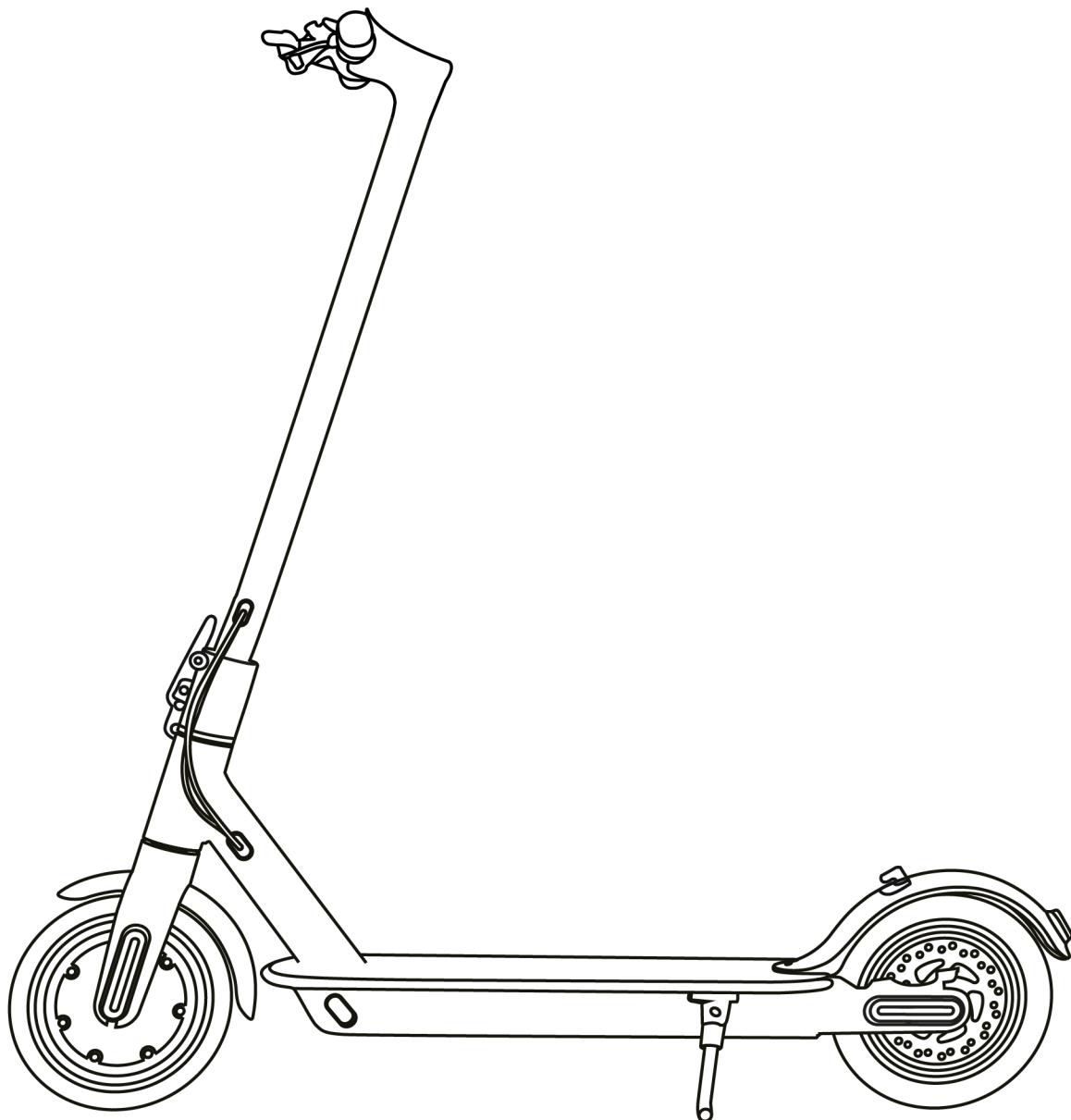
A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Bartosz Machoński".

Bartosz Machoński

Importer:

Malis B. Machoński sp. k.
ul. Zbożowa 2E, Wysogotowo
62-081 Przeźmierowo
www.maltec.pl

SCOOPES >>



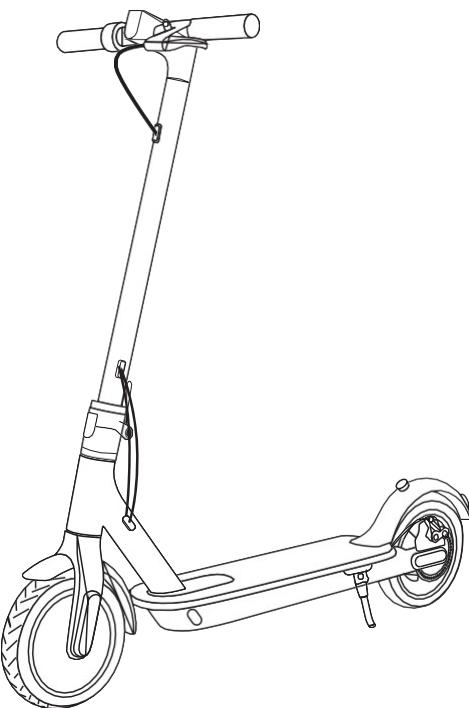
**INSTRUCTION
MANUAL**

ENG

ELECTRIC SCOOTER E-cruise

1. The Device & Accessories

Vehicle



Accessories



Screws x 4

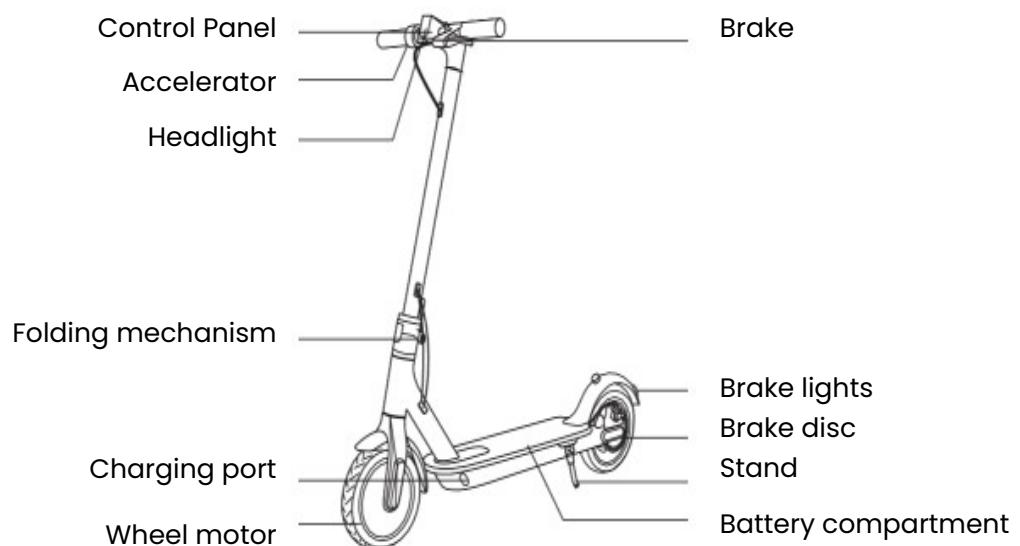


Hex Wrench



Charging Adapter

2. Functions



The function for power button

Long or short press to enter standby model.

Press twice to switch gears.

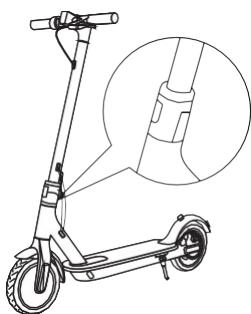
Press once to turn on or off headlights and taillights.

Long press to power off.

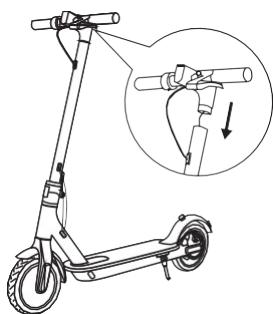
APP function

If the scooter has APP function, please scan the QR code on scooter or user manual to download.

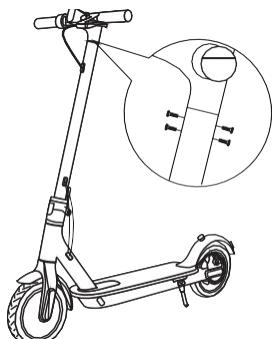
3. Assembling



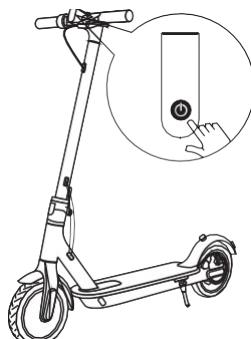
1. Fix the steering rod and open the parking bridge



2. Set handle bars vertical

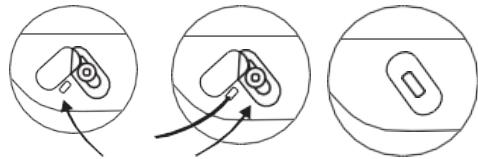
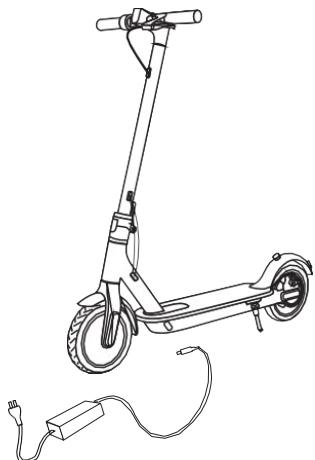


3. Using hex wrench in the packing box to tighten the screws on handle bar



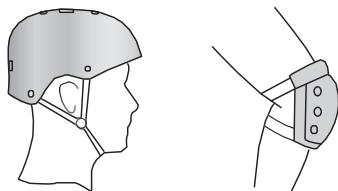
4. Testing the power switch after finishing assembling

4. Charging

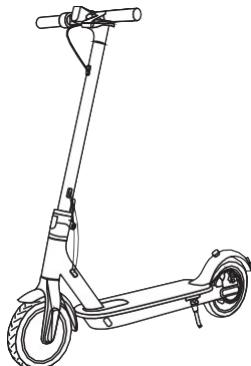


Open the cover connect the charger
close the cover

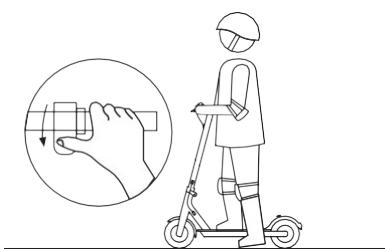
5. Driving Instructions



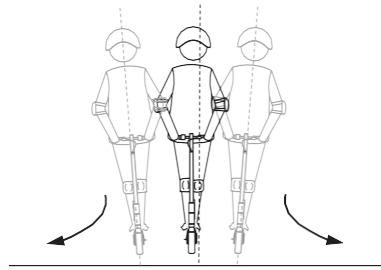
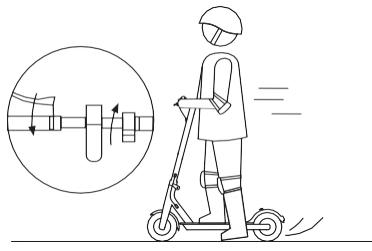
Please wear helmet and knee pads
when practice



1. Power on and check the battery info



2. Stand on pedal with one leg, hit the ground with the other leg;
3. Step on the other leg when the scooter is moving, then press the accelerate button (only accelerate when the scooter speed is beyond 5km/h)
4. Loose the accelerate button when slow down. Energy recovery systems will open itself to slow down. Press the left disc brake tightly if want to brake urgently.



5. Lean your body left slightly to turn left, lean your body right slightly to turn right. And turn the handlebar slowly

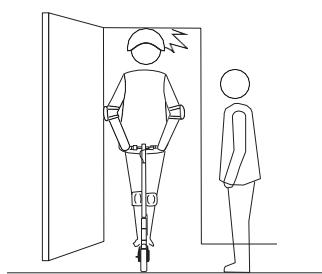
6. Safety Recommendations



It is not recommended driving on the rain



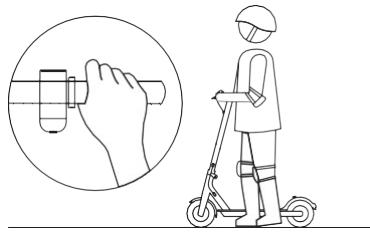
It is recommended to slightly bend knees to better adjust to a rough road. If you are travelling on a rough road, stick to low (5-10km/h)



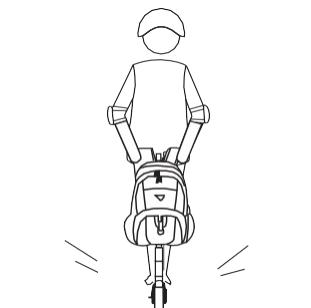
Entering into any room, elevator, etc.
Be careful not to be injured by a door frame.



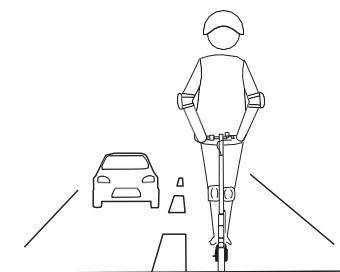
Please do not add speed when descending a hill



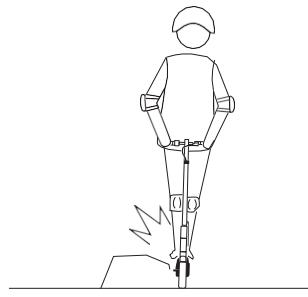
⚠
While walking with a scooter, do not press a speed knob



⚠
Please do not hang backpacks and other heavy objects on handle bars



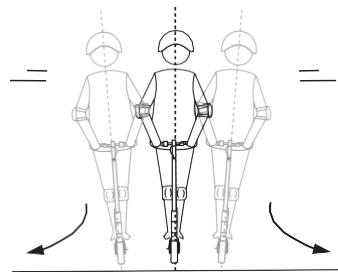
🚫
It is forbidden to leave a scooter on a scooter wheel at high roadway for motor vehicles or ride flow of passers by in at a high speed



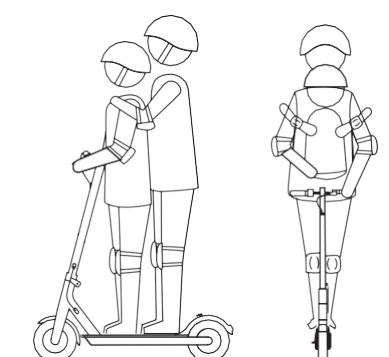
⚠
When driving it is recommended to go around various obstacles on a road



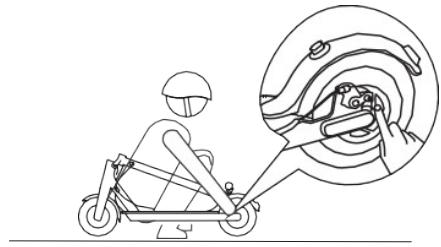
⚠
When driving is forbidden to place one foot on the running board or on the ground



🚫
It is forbidden to sharply turn a residential area with a large



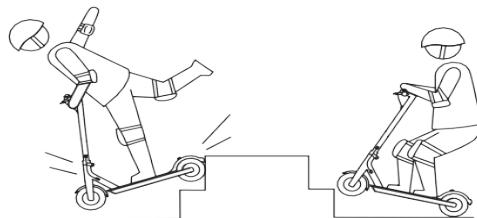
-  It is forbidden to drive through puddles, to which exceeds depth of 2cm.
-  Never ride scooter more than or one person, hold a child in your arms.



 Do not tread the back of the fender



 Do not touch the disc brake



 Do not driving leaving your hands

 Do not riding electric scooter up, down steps or jump over obstacles

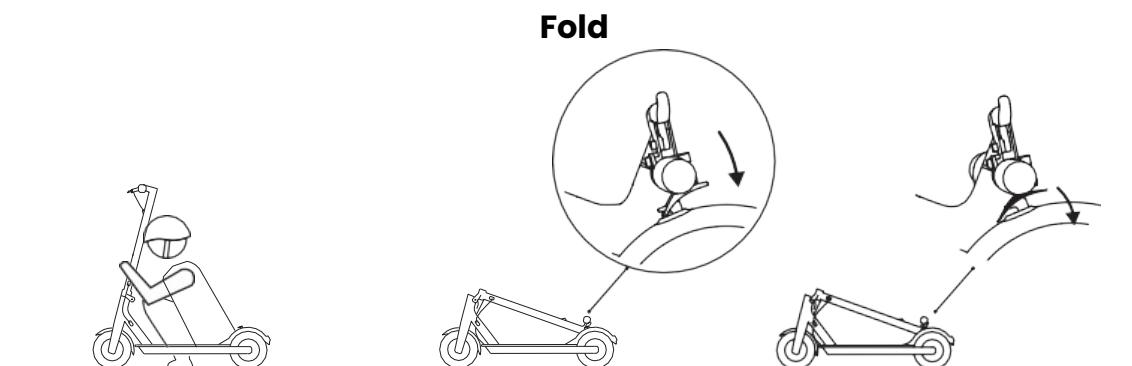
Safety Recommendations

- Electric scooter it is only a device for entertainment, not vehicle. But once you driving to public area, the electric scooter brings certain risks for your safety. For the sake of your safety and others safety, you must strictly follow the instructions, outlined.
- You should understand that you ride a scooter in a public place, you must comply with all recommendations for safety. Also do not forget that there is a possibility of collision, due to violation of pedestrians or vehicles traffic rules, there is also a risk of injury, due to improper operation of the unit. As in other types of vehicles, the higher a speed of electric scooter, the greater a braking distance. On some smooth road emergency braking may cause skidding of scooter, loss of balance and even fall. Therefore, during moving of scooter you need to be vigilant, to adhere to an appropriate speed, keep a safe distance from pedestrians or with other vehicles. Riding on unfamiliar terrain, keep vigilance and appropriate speed.
- While riding scooter, respect rights of pedestrians. Do not scare them, especially children. Reduce speed, passing by them. If you are moving in the same direction with pedestrians, try to stick to the left side as much as

possible(for right-hand traffic countries). If you are moving in the opposite direction, stick to the right and slow down.

- Please strictly follow your country road rules to driving, and also strictly abide by rules, set out in the instructions and safety recommendations. Violation of the above rules may result financial expenses, personal injury, occurrence of traffic accidents, legal disputes, conflict and other unpleasant situations. Our company does not bear any direct or joint and several liability.
- To avoid personal injury ,do not loan electric scooter to others whom do not know how to drive. Please spend a training before you transfer your scooter to friends, as well as teach he(her) must be wear the proper safety gear.
- Please do inspect scooter carefully before each use. If you find shattered parts, battery life has decreased obviously, tires leak air or there are signs of excessive wear, uncharacteristic sounds when turning or other abnormal symptoms, please discontinue use of the scooter immediately, don't drive it reluctantly.

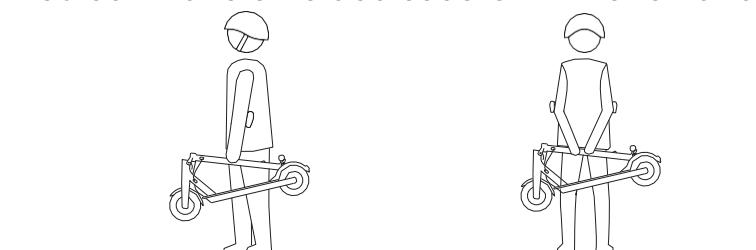
7. Folding & Transportation



Make sure scooter be off, hold the front pole, lower a steering rack. Adding a steering rack in a horizontal position and secure it by inserting a hook through a special ring, which is located on the rear wheel mudguard. To Assemble the scooter, disconnect a steering rack lock from a hook of a mudguard, and then lift it into a vertical position and lock a lever.

Transportation

You can transfer folded scooter with one hand



8. Daily Maintenance and Storage

Clean and store Electric Scooter

If you find any stains on electric scooter housing, use a soft, damp cloth to wipe the vehicle; You can use toothpaste and a toothbrush to clean the scooter from stains, and then wipe it clean with a damp cloth. If you find scratched on parts, made of plastic, use sandpaper or other grinding materials for their polishing.

Warning: Do not use alcohol, petrol, kerosene or other corrosive solutions, volatile chemical solvents to clean the vehicle. Otherwise, it will cause serious damage to the scooter body and can disrupt a structure of internal elements. Do not wash electric scooter under a strong pressure of the water, make sure the scooter in the off status. In addition, after charging of the vehicle, it is necessary to insert a plug back to a charging connector, otherwise you may get an electric shock, or may have serious water damage cause from water falling into this hole may have serious water damage.

If you do not use the scooter, store it in a dry, cool place and do not leave the unit for a long time on the street. Leaving the device under the sun/in extremely high temperature/over-low temperature can cause rapid ageing of an outer body and wheels of Electric Scooter or reduce battery life.

Maintenance of Electric Scooter battery

- Do not use batteries from other brands in order to avoid a dangerous situation;
- Do not open or disassemble the battery to prevent electric shock. Avoid contact with metal objects to prevent an occurrence of a short circuit. Otherwise, the battery may have malfunction or can injure the user;
- It is recommended to use an AC adapter, that comes in original configuration of 14 the device, to prevent an occurrence of an accident or fire of the vehicle;
- Improper disposal of used batteries and accumulators is the cause of severe environmental pollution. Please, dispose of batteries in accordance with local laws. Please do not dispose of batteries together with food waste. Protecting the environment together!
- After each use of the device, charge the battery to prolong its service life.

Do not store the scooter battery in rooms with temperatures, that exceed 50°C or -20°C (for example, do not leave the battery of Electric Scooter and other batteries in cars in summer time on the hot sun), do not leave the battery near

fire. As a result of these actions may deteriorate the battery, overheating and can even cause inflammation.

If within 30 days the scooter is not used, charge the battery and keep the device in a cool, dry place. Every 60 days you need to charge the battery, otherwise there is the likelihood of its failure, which is not subject to warranty services.

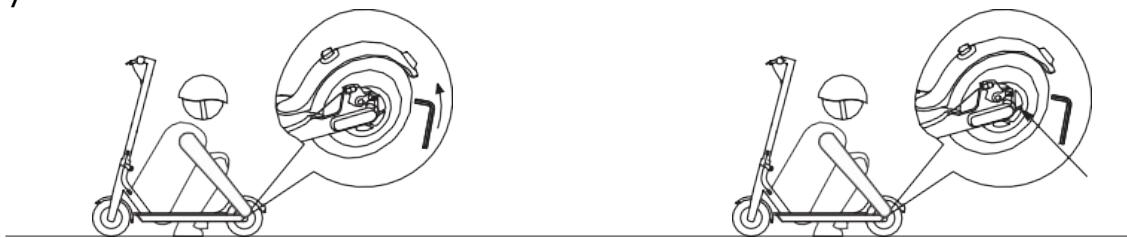
Avoid a full discharge of the device, it will extend battery life. When using the device at normal room temperature, the battery will be able to ride much greater distance and its performance will be better; but if you use the scooter at temperatures below 0°C, vehicle performance and permeability decrease.

At -20°C a travelled distance is less, than the scooter in the normal conditions of half or even less. If a temperature rises, a travelled distance by the vehicle will also increase. You can check remaining distance in the Application.

Note: A fully charged scooter runs about 120–180 days of standby time. The battery has a smart chip, that stores information about its charging-discharging. If you are not charging the battery for a long time, it can cause serious damage, for which it is impossible to charge the device again. This kind of damage is not included in free warranty service. (Caution: Do not disassemble the device by unauthorized people, as there is a risk of electric shock or serious injury as result of a short circuit.

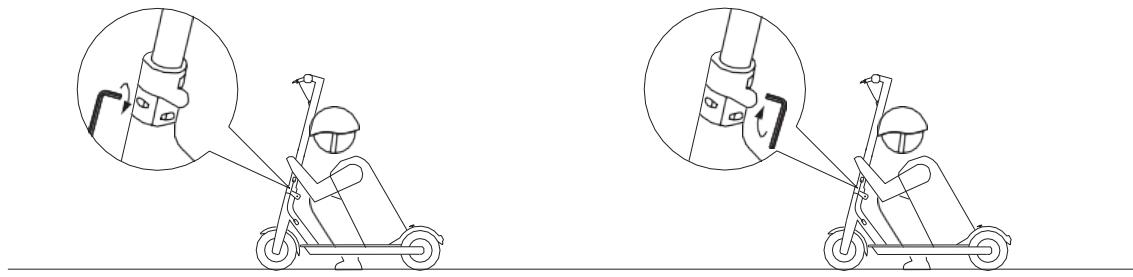
Adjusting a brake disc

If a brake is very tight: using M5 hex wrench and scroll counter-clockwise screws of brake disc tensioner pulley, slightly shorten a length of a tail brake cable, then tighten a tensioner pulley. If you think that brake is very free, loosen a tension pulley, pull a brake cable to slightly increase a length of its tail. Tighten a tension pulley.



Adjusting a handle bars

Staggering of steering rack: using a M5 hex wrench, tighten two screws near the folding mechanism



Battery suggestions

- After the charger display is full, continue charging for half an hour to complete the trickle charge until full saturation.
- Do not drive into the water, inflow water will caused the battery failure, and it will no free warranty
- Please full charge the scooter when you need to store it. Please charge it at least 60 days and it need to full capacity, if it is not in use for a long time

9. Model Specifications

Operating parameters	Name	MK085
Dimensions	Unfolded Length x Width x Height	About 115 x 43 x 122cm
	Folded Length x Width x Height	About 115 x 15 x 55cm
Weight	Gross weight	18±1kg
Conditions	Max load	120kg
	Age	16-50
	Height	120-200cm
Main Parameters	Max speed	20km/h
	Possibility in average condition	30km-35km
	Maximum slope	15%
	Suitable area	Solid road surface, smooth clay surface to overtime, obstacles high less than 1cm, a depth of pools no more than 2cm
	Operating temperature range	-10-40°C

	Temperature of storage	-20-45°C
	Waterproof level	IP54
Battery Parameters	Rated voltages(VDC)	36V
	Max voltage of charging (VDC)	42V
	Rated power(Wh)	374.4Wh
	Smart battery management system	Stress, insufficient voltage, short circuit, auto sleep/wake up, overheating protection, control of battery using
Motor Parameters	Rated power	350W
Power adaptor parameters	Rated input voltage (VAC)	100-240V
	Rated output voltage (VDC)	42V
	Rated current(A)	1.5-3A
	Certificate	RoHs, CE, UL, KC
	Charging time	Est .3-5 h

10. Presence of toxic and harmful substances

Name	Toxic and harmful substances elements					
	Pb	Hg	Cd	Cr6+	PBB	PBDE
Power adaptor	X	O	O	O	O	O
Battery	X	O	O	O		O
Connecting pipe	X	O	O	O		O
Charging port	X	O	O	O		O
Indicators	X	O	O	X	X	X
Circuit board	X	O	O	X	X	X
Motor	X	O	O	X	O	O
Housing	X	O	O	O	O	O

Date provided in accordance with provisions of SJ/T11364.

O: toxic and harmful substances in all components of the device are contained in an amount below the limit value, according to standard GB/T26572-2011.

X: presence of toxic and hazardous substances at least one of components of the device in an amount, that exceeds the threshold, according to GB/T26572-2011

Disposal of electrical equipment



The symbol of the crossed-out wheeled waste container placed on the products informs that used electrical and electronic equipment (hereinafter also "waste equipment" or "electro-waste") may not be disposed of with municipal waste. By throwing e-waste into the container, you pose a threat to the environment. Used equipment may contain substances (e.g. lead, cadmium, chromium, bromine, mercury, freon) that are dangerous to human health and life and to the environment. By sorting and handing over used equipment for processing, recovery, recycling and disposal, you protect the environment against pollution and contamination, you contribute to reducing the use of natural resources and lowering the production costs of new equipment.

CE declaration

Malis B. Machoński sp. k. Declares that the Maltec device Electric scooter E-cruise meets all the requirements of the MD Directive 2006/42/EC and meets the following standards:

EN 17128:2020

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Bartosz Machoński'.

Importer:

Malis B. Machoński sp. k.
ul. Zbożowa 2E, Wysogotowo
62-081 Przeźmierowo
www.maltec.pl

Bartosz Machoński

SCOOPES >>

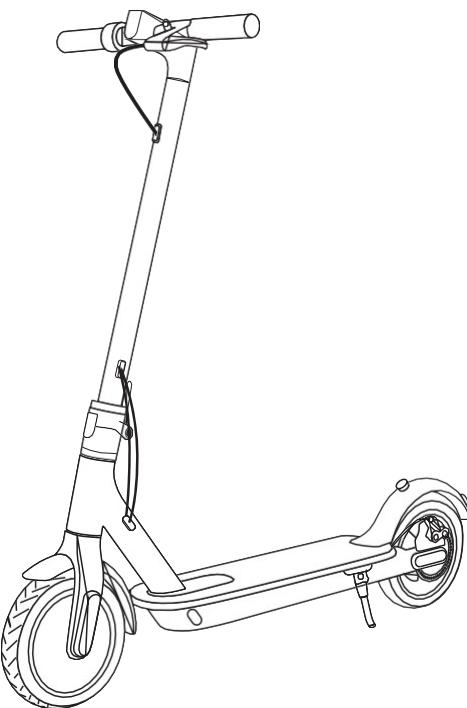


**BEDIENUNGS-
ANLEITUNG** DE

ELEKTRO-ROLLER E-cruise

1. Das Gerät & Zubehör

Fahrzeug



Zubehör



Schrauben x 4

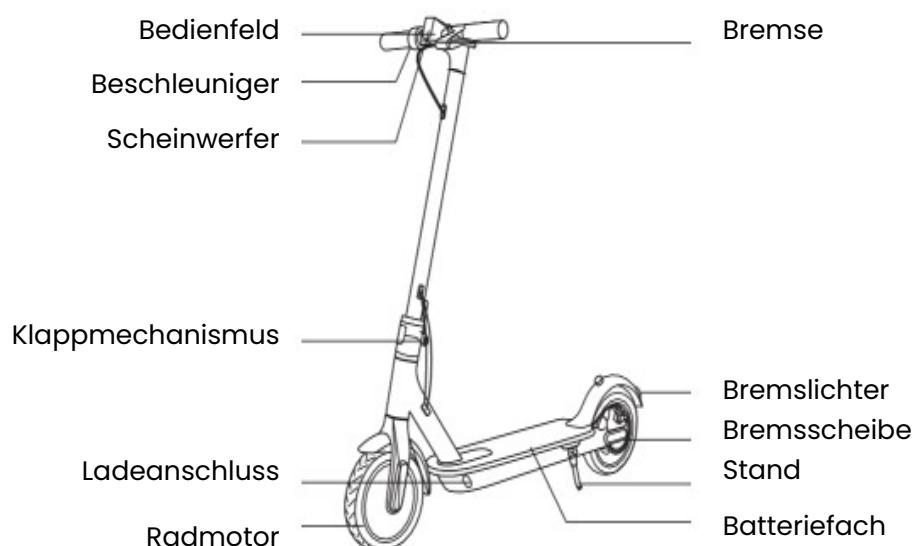


Inbusschlüssel



Ladeadapter

2. Funktionen



Die Funktion für den Power-Button

Langes oder kurzes Drücken, um in das Standby-Modell zu wechseln.

Zum Wechseln der Gänge zweimal drücken.

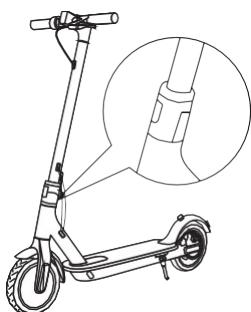
Einmal drücken, um Scheinwerfer und Rücklichter ein- oder auszuschalten.

Zum Ausschalten lange drücken.

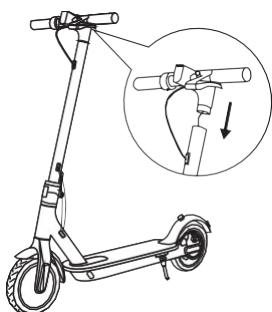
APP-Funktion

Wenn der Roller über eine APP-Funktion verfügt, scannen Sie zum Herunterladen bitte den QR-Code auf dem Roller oder in der Bedienungsanleitung.

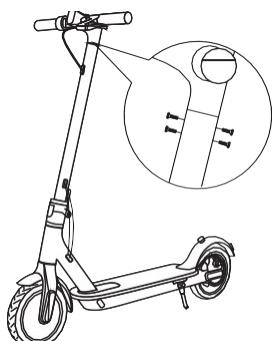
3. Zusammenbau



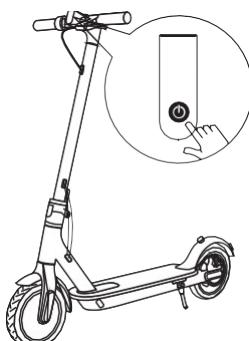
1. Lenkstange fixieren und Parkbrücke öffnen



2. Lenker senkrecht stellen

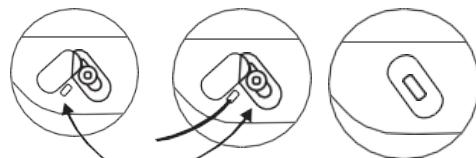
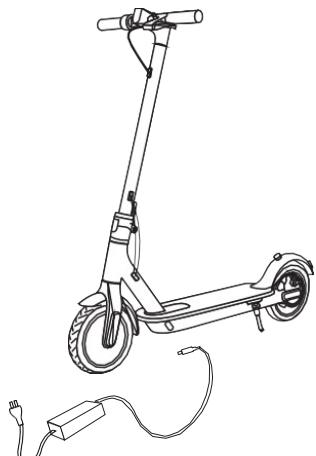


3. Verwenden Sie den Inbusschlüssel aus der Verpackung, um die Schrauben am Lenker festzuziehen.



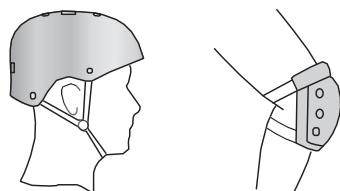
4. Testen des Netzschatzers nach Abschluss der Montage

4. Laden

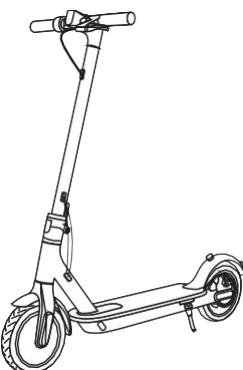


Öffnen Sie die Abdeckung. Schließen Sie das Ladegerät an. Schließen Sie die Abdeckung.

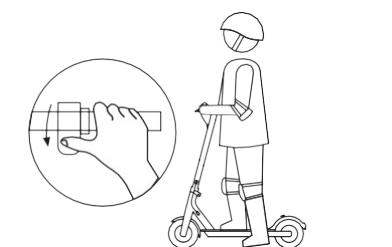
5. Fahrtanweisung



Bitte tragen Sie beim Training einen Helm und Kniestützer



1. Einschalten und die Batterieinformationen prüfen

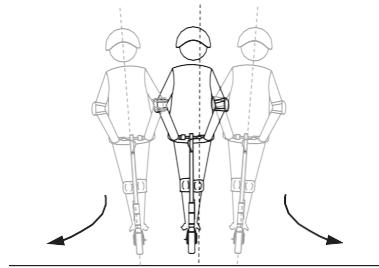
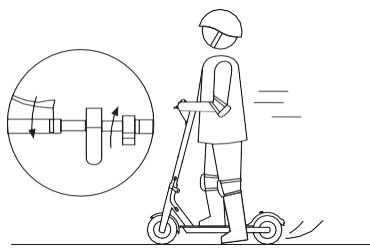


2. Stellen Sie sich mit einem Bein auf das Pedal und treten Sie mit dem anderen Bein auf den Boden.

3. Steigen Sie während der Fahrt auf das andere Bein und drücken Sie dann die Beschleunigungstaste (beschleunigen Sie nur, wenn die Geschwindigkeit des Rollers über 5 km/h liegt).

4. Lassen Sie beim Abbremsen die Beschleunigungstaste los.

Energierückgewinnungssysteme werden sich einer Verlangsamung unterziehen müssen. Wenn Sie stark bremsen möchten, treten Sie fest auf die linke Scheibenbremse.



5. Um nach links abzubiegen, neigen Sie Ihren Körper leicht nach links, um nach rechts abzubiegen. Und drehe den Lenker langsam

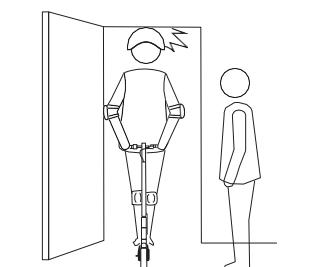
6. Sicherheitsempfehlungen



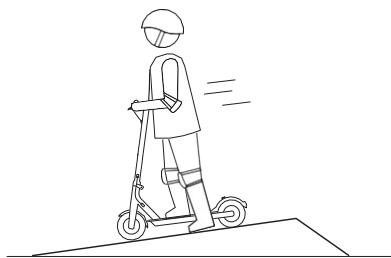
Es wird nicht empfohlen, im Regen zu fahren



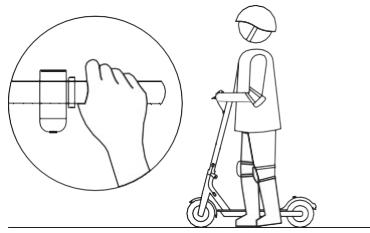
Es wird empfohlen, die Knie leicht zu beugen, um sich besser an eine unebene Straße anzupassen. Wenn Sie auf einer holprigen Straße unterwegs sind, halten Sie die Geschwindigkeit niedrig (5-10 km/h)



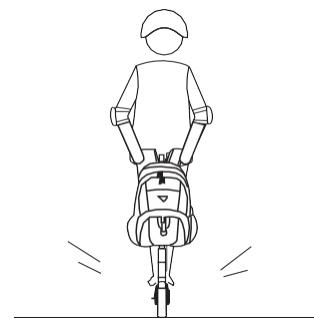
Beim Betreten eines Raums, Aufzugs usw. müssen Sie darauf achten, dass Sie sich nicht an einem Türrahmen verletzen.



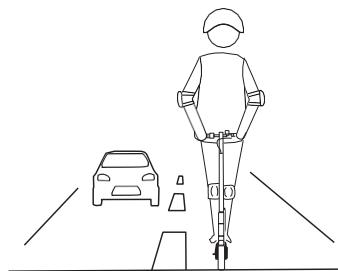
Bitte erhöhen Sie die Geschwindigkeit nicht, wenn Sie einen Hügel hinunterfahren



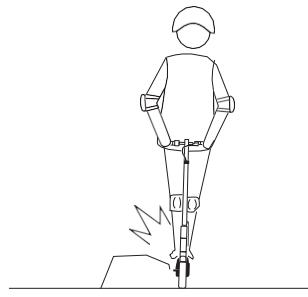
⚠
Drücken Sie beim Gehen mit einem Roller keinen Geschwindigkeitsregler.



⚠
Bitte hängen Sie keine Rucksäcke und andere schwere Gegenstände an den Lenker



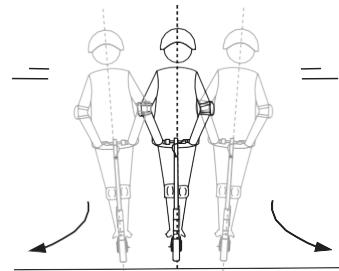
🚫
Es ist verboten, einen Roller auf einem Rollerrad auf einer hohen Fahrbahn stehen zu lassen für Kraftfahrzeuge oder fahren Passantenstrom mit hoher Geschwindigkeit



⚠
Beim Fahren wird empfohlen, verschiedene Hindernisse auf einer Straße zu umgehen



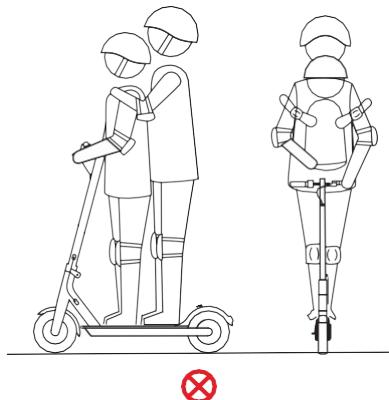
⚠
Während der Fahrt ist es verboten, einen Fuß auf das Trittbrett oder auf den Boden zu stellen.



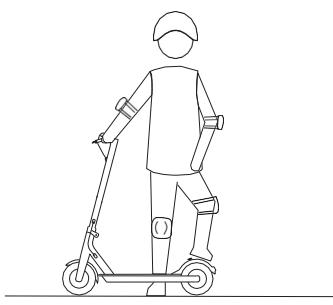
🚫
Es ist verboten, scharf in ein Wohngebiet mit einem großen



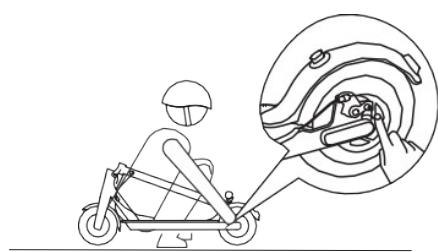
Das Durchfahren von Pfützen mit einer Tiefe von mehr als 2 cm ist verboten.



Fahren Sie nie mit mehr als einer Person alleine oder halten Sie ein Kind im Arm.



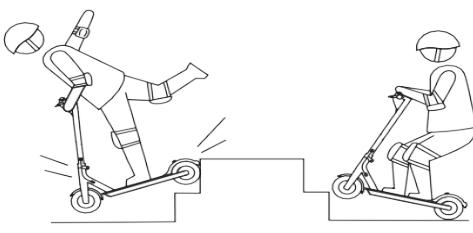
Treten Sie nicht auf die Rückseite des Kotflügels



Berühren Sie nicht die Scheibenbremse



Fahren Sie nicht mit den Händen



Fahren Sie nicht mit dem Elektroroller, Treppen hinuntersteigen oder über Hindernisse springen



Sicherheitsempfehlungen

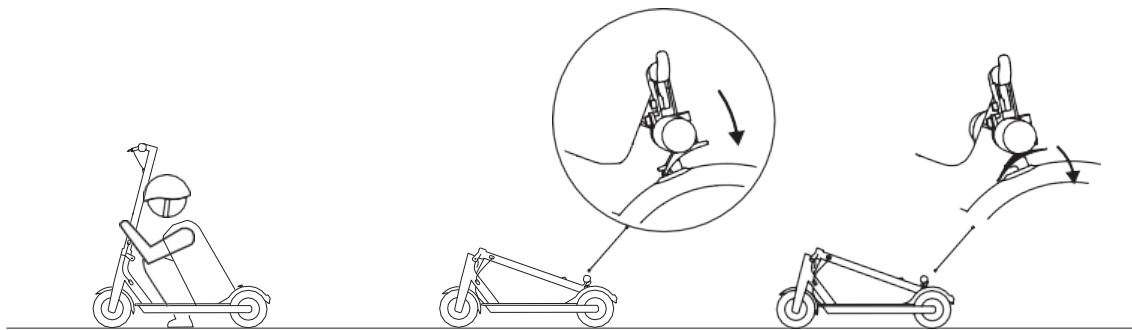
- Ein Elektroroller ist nur ein Unterhaltungsgerät und kein Fahrzeug. Wenn Sie jedoch im öffentlichen Raum fahren, birgt der Elektroroller gewisse Sicherheitsrisiken. Zu Ihrer eigenen Sicherheit und der Sicherheit anderer müssen Sie die aufgeführten Anweisungen strikt befolgen.
- Sie sollten sich darüber im Klaren sein, dass Sie beim Fahren mit einem Roller an einem öffentlichen Ort alle Sicherheitsempfehlungen einhalten müssen. Vergessen Sie auch nicht, dass die Möglichkeit einer Kollision aufgrund der

Verletzung der Verkehrsregeln durch Fußgänger oder Fahrzeuge besteht. Auch aufgrund einer unsachgemäßen Bedienung des Geräts besteht Verletzungsgefahr. Wie bei anderen Fahrzeugtypen gilt auch bei Elektrorollern: Je höher die Geschwindigkeit, desto länger ist der Bremsweg. Auf manchen glatten Straßen kann eine Notbremsung dazu führen, dass der Roller ins Schleudern gerät, das Gleichgewicht verliert und sogar stürzt. Deshalb müssen Sie beim Fahren mit dem Roller wachsam sein, eine angemessene Geschwindigkeit einhalten und einen Sicherheitsabstand zu Fußgängern und anderen Fahrzeugen einhalten. Seien Sie beim Fahren in unbekanntem Gelände wachsam und fahren Sie mit angemessener Geschwindigkeit.

- Respektieren Sie beim Rollerfahren die Rechte der Fußgänger. Erschrecken Sie sie nicht, insbesondere keine Kinder. Reduzieren Sie die Geschwindigkeit, wenn Sie an ihnen vorbeifahren. Wenn Sie sich in die gleiche Richtung wie Fußgänger bewegen, versuchen Sie, so weit wie möglich auf der linken Seite zu bleiben (für Länder mit Rechtsverkehr). Wenn Sie sich in die entgegengesetzte Richtung bewegen, halten Sie sich rechts und verlangsamten Sie die Geschwindigkeit.
- Bitte halten Sie sich beim Fahren strikt an die Straßenverkehrsregeln Ihres Landes und halten Sie sich auch strikt an die in den Anweisungen und Sicherheitsempfehlungen festgelegten Regeln. Verstöße gegen die oben genannten Regeln können finanzielle Kosten, Personenschäden, Verkehrsunfälle, Rechtsstreitigkeiten, Konflikte und andere unangenehme Situationen zur Folge haben. Eine direkte oder gesamtschuldnerische Haftung unseres Unternehmens besteht nicht.
- Um Verletzungen zu vermeiden, leihen Sie den Elektroroller nicht an Personen aus, die nicht fahren können. Nehmen Sie bitte an einer Schulung teil, bevor Sie Ihren Roller an Freunde weitergeben, und bringen Sie ihnen bei, die richtige Schutzausrüstung zu tragen.
- Bitte überprüfen Sie den Roller vor jedem Gebrauch sorgfältig. Wenn Sie zerbrochene Teile feststellen, die Akkulaufzeit deutlich nachgelassen hat, die Reifen Luft verlieren oder Anzeichen von übermäßigem Verschleiß, untypische Geräusche beim Wenden oder andere ungewöhnliche Symptome auftreten, stellen Sie die Nutzung des Rollers bitte sofort ein und fahren Sie nicht widerwillig damit.

7. Falten und Transportieren

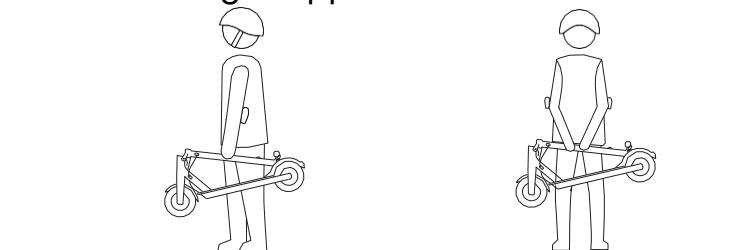
Falten



Stellen Sie sicher, dass der Roller ausgeschaltet ist, halten Sie die Vorderstange fest und senken Sie die Zahnstange ab. Bringen Sie die Zahnstange in eine horizontale Position und sichern Sie sie, indem Sie einen Haken durch einen speziellen Ring stecken, der sich am Kotflügel des Hinterrads befindet. Um den Roller zusammenzubauen, trennen Sie die Zahnstangenverriegelung vom Haken eines Schutzblechs, heben Sie ihn dann in eine vertikale Position und verriegeln Sie ihn mit einem Hebel.

Transport

Sie können den zusammengeklappten Roller mit einer Hand transportieren



8. Tägliche Wartung und Lagerung

Elektroroller reinigen und aufbewahren

Wenn Sie Flecken auf dem Gehäuse des Elektrrollers finden, wischen Sie das Fahrzeug mit einem weichen, feuchten Tuch ab. Sie können Zahnpasta und eine Zahnbürste verwenden, um Flecken auf dem Roller zu entfernen, und ihn anschließend mit einem feuchten Tuch sauber wischen. Wenn Sie Kratzer auf Kunststoffteilen finden, verwenden Sie Schleifpapier oder andere Schleifmaterialien zum Polieren.

Achtung: Verwenden Sie zum Reinigen des Fahrzeugs keinen Alkohol, Benzin, Kerosin oder andere ätzende Lösungen oder flüchtige chemische Lösungsmittel. Andernfalls kommt es zu schweren Schäden an der Karosserie des Rollers und die Struktur der inneren Elemente kann zerstört werden. Waschen Sie den Elektroroller nicht mit starkem Wasserdruck. Stellen Sie sicher, dass der Roller ausgeschaltet ist. Darüber hinaus muss nach dem Laden des Fahrzeugs der

Stecker wieder in den Ladeanschluss eingesteckt werden. Andernfalls besteht die Gefahr eines Stromschlags oder es kann zu schweren Wasserschäden kommen, da in diese Öffnung eindringendes Wasser zu schweren Wasserschäden führen kann.

Wenn Sie den Roller nicht benutzen, lagern Sie ihn an einem trockenen, kühlen Ort und lassen Sie das Gerät nicht längere Zeit auf der Straße stehen. Wenn Sie das Gerät in der Sonne/bei extrem hohen/zu niedrigen Temperaturen liegen lassen, kann dies zu einer schnellen Alterung des Außengehäuses und der Räder des Elektrorollers führen oder die Lebensdauer der Batterie verkürzen.

Wartung der Elektrorollerbatterie

- Um gefährliche Situationen zu vermeiden, verwenden Sie keine Batterien anderer Marken.
- Um einen Stromschlag zu vermeiden, öffnen oder zerlegen Sie die Batterie nicht. Vermeiden Sie den Kontakt mit Metallgegenständen, um einen Kurzschluss zu verhindern. Andernfalls kann es zu Fehlfunktionen der Batterie oder zu Verletzungen des Benutzers kommen.
- Es wird empfohlen, ein Netzteil zu verwenden, das in der Originalkonfiguration des Geräts mitgeliefert wurde, um Unfälle oder Brände im Fahrzeug zu vermeiden.
- Durch die unsachgemäße Entsorgung verbrauchter Batterien und Akkus entstehen erhebliche Umweltbelastungen. Bitte entsorgen Sie Batterien gemäß den örtlichen Gesetzen. Bitte entsorgen Sie Batterien nicht zusammen mit Lebensmittelabfällen. Gemeinsam die Umwelt schützen!
- Laden Sie den Akku nach jedem Gebrauch des Gerätes auf, um seine Lebensdauer zu verlängern.

Lagern Sie die Rollerbatterie nicht in Räumen mit Temperaturen über 50 °C bzw. -20 °C (lassen Sie die Batterie eines Elektrorollers und andere Batterien in Autos im Sommer beispielsweise nicht in der heißen Sonne liegen) und lassen Sie die Batterie nicht in der Nähe von Feuer liegen. Als Folge dieser Maßnahmen kann es zu einer Beschädigung der Batterie, einer Überhitzung oder sogar einer Entzündung kommen.

Wenn der Roller innerhalb von 30 Tagen nicht benutzt wird, laden Sie den Akku auf und bewahren Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen Ort auf. Der Akku muss alle 60 Tage aufgeladen werden, da sonst die Gefahr eines Ausfalls besteht, der nicht durch die Garantie abgedeckt ist.

Vermeiden Sie eine vollständige Entladung des Geräts, um die Batterielebensdauer zu verlängern. Bei Verwendung des Geräts bei normaler Raumtemperatur kann die Batterie eine viel größere Reichweite erzielen und ihre Leistung ist besser. Wenn Sie den Roller jedoch bei Temperaturen unter 0 ° C verwenden, verringern sich die Fahrzeugleistung und die Durchlässigkeit.

Bei -20 ° C ist die zurückgelegte Strecke geringer, als mit dem Roller unter Normalbedingungen, etwa die Hälfte oder sogar weniger. Steigt die Temperatur, verlängert sich auch die Fahrstrecke des Fahrzeugs. Sie können die verbleibende Entfernung in der Anwendung überprüfen.

Hinweis: Ein vollständig aufgeladener Roller hat eine Standby-Zeit von etwa 120–180 Tagen. Die Batterie verfügt über einen Smartchip, der Informationen über den Lade- und Entladevorgang speichert. Wenn Sie den Akku längere Zeit nicht laden, kann er schwer beschädigt werden, sodass ein erneutes Aufladen des Gerätes nicht mehr möglich ist. Diese Art von Schaden ist nicht im kostenlosen Garantieservice enthalten. (Achtung: Das Gerät darf nicht von unbefugten Personen auseinandergerissen werden, da die Gefahr eines Stromschlags oder schwerer Verletzungen durch Kurzschluss besteht.

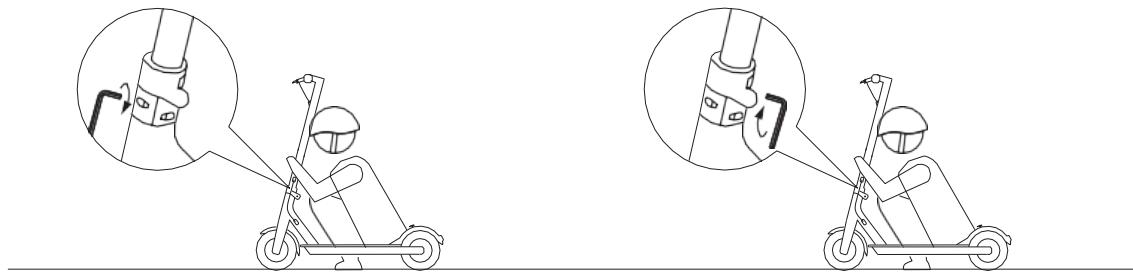
Einstellen einer Bremsscheibe

Wenn die Bremse sehr fest sitzt: Mit einem M5-Inbusschlüssel die Schrauben der Bremsscheibenspannrolle gegen den Uhrzeigersinn drehen, das Stück des Endbremskabels leicht kürzen und dann die Spannrolle festziehen. Wenn Sie den Eindruck haben, dass die Bremse sehr locker sitzt, lösen Sie die Spannrolle und ziehen Sie am Bremskabel, um dessen Ende etwas zu verlängern. Eine Spannrolle festziehen.



Einstellen eines Lenkers

Versetzen der Zahnstange: Mit einem M5-Inbusschlüssel zwei Schrauben in der Nähe des Klappmechanismus festziehen



Batterievorschläge

- Wenn die Ladeanzeige voll ist, fahren Sie mit dem Laden eine halbe Stunde lang fort, um die Erhaltungsladung bis zur vollständigen Sättigung abzuschließen.
- Fahren Sie nicht ins Wasser, eindringendes Wasser verursacht den Batterieausfall und es erlischt die kostenlose Garantie
- Bitte laden Sie den Roller vollständig auf, wenn Sie ihn einlagern möchten. Bitte laden Sie es mindestens 60 Tage lang auf und es muss vollständig aufgeladen sein, wenn es längere Zeit nicht verwendet wird

9. Modellspezifikationen

Betriebsparameter	Name	MK085
Maße	Entfaltet Länge x Breite x Höhe	Etwa 115 x 43 x 122cm
	Gefaltet Länge x Breite x Höhe	Etwa 115 x 15 x 55cm
Gewicht	Bruttogewicht	18±1kg
Bedingungen	Maximale Belastung	120 kg
	Alter	16–50
	Höhe	120–200 cm
Hauptparameter	Maximalgeschwindigkeit	20km/h
	Möglichkeit in durchschnittlichem Zustand	30km-35km
	Maximale Neigung	15 %
	Geeignetes Gebiet	Feste Straßenoberfläche, glatte Lehmoberfläche zu Überstunden, Hindernisse hoch weniger als 1cm,

		eine Tiefe von Pfützen nicht größer als 2 cm
	Betriebstemperaturbereich	-10-40°C
	Lagertemperatur	-20-45°C
	Wasserdichtigkeit	IP54
Batterieparameter	Nennspannungen (VDC)	36 V
	Maximale Ladespannung (VDC)	42 V
	Nennleistung (Wh)	374.4 Wh
	Intelligentes Batteriemanagementsystem	Stress, Unterspannung, Kurzschluss, Auto Sleep/Wake Up, Überhitzungsschutz, Kontrolle der Batterienutzung
Motorparameter	Nennleistung	350 W
Netzteilparameter	Nenneingangsspannung (VAC)	100 – 240 V
	Nennausgangsspannung (VDC)	42 V
	Nennstrom (A)	1,5-3 A
	Zertifikat	RoHs, CE, UL, KC
	Ladezeit	Geschätzt 3-5 Std

10. Vorhandensein von giftigen und schädlichen Substanzen

Name	Giftig und Schadstoffe					
	Pb	Hg	CD	Cr6+	PBB	PBDE
Netzteil	X	O	O	O	O	O
Batterie	X	O	O	O		O

Verbindungsrohr	X	O	O	O		O
Ladeanschluss	X	O	O	O		O
Indikatoren	X	O	O	X	X	X
Leiterplatte	X	O	O	X	X	X
Motor	X	O	O	X	O	O
Gehäuse	X	O	O	O	O	O

Datum bereitgestellt In Übereinstimmung mit Provant von SJ/T11364.

O: In allen Komponenten des Gerätes sind giftige und schädliche Substanzen in einer Menge unterhalb des Grenzwertes gemäß Standard GB/T26572-2011 enthalten.

X: Vorhandensein von giftig Und gefährlich Stoffe bei am wenigsten eins von Komponenten von das Gerät In ein Menge, die übersteigt Die Schwelle, nach Zu GB/T26572- 2011

Entsorgung von Elektrogeräten



Das auf den Produkten angebrachte Symbol der durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass verbrauchte elektrische und elektronische Geräte (nachfolgend auch „Altgeräte“ oder „Elektroschrott“) nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Indem Sie Elektroschrott in den Container werfen, gefährden Sie die Umwelt. Altgeräte können Stoffe (z. B. Blei, Cadmium, Chrom, Brom, Quecksilber, Freon) enthalten, die eine Gefahr für die menschliche Gesundheit und das Leben sowie für die Umwelt darstellen. Durch die Sortierung und Übergabe von Altgeräten zur Aufbereitung, Rückgewinnung, Wiederverwertung und Entsorgung schützen Sie die Umwelt vor Verschmutzung und Verunreinigung, tragen zur Schonung der natürlichen Ressourcen bei und senken die Produktionskosten neuer Geräte.

CE-Erklärung

Malis B. Machoński sp. k. erklärt, dass das Maltec-Gerät E-Kreuzfahrt-Elektroroller alle Anforderungen der Medizinproduktierichtlinie 2006/42/EG erfüllt und die folgenden Normen erfüllt:

EN 17128:2020



Importeur:

Malis B. Machoński sp. k.
ul. Zbożowa 2E, Wysogotowo
62-081 Przeźmierowo
www.maltec.pl

Bartosz Machoński